

INFO MENSAL



Agência de Regulação e Supervisão dos
Produtos Farmacêuticos e Alimentares

Observatório do Mercado de Produtos Alimentares de Primeira Necessidade

INFO Mensal é uma publicação editada pela Agência de Regulação e Supervisão dos Produtos Farmacêuticos e Alimentares - ARFA, que trata as informações sobre o funcionamento do mercado dos produtos alimentares básicos.

Pretendemos com esta publicação fornecer informação aos agentes intervenientes no mercado, consumidores e restantes organismos do Estado que direta ou indiretamente estão associados ao regular abastecimento do País em produtos alimentares básicos.

SUMÁRIO

I. Abastecimento	
1.1. Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar	1
1.2. Disponibilidade em Outros Produtos Básicos	2
1.3. Previsão até Final de setembro de 2017	2
1.4. Distribuição Inter-Ilhas	3
2. Preços	
2.1. Preços Médios Nacionais	3
2.2. Variação de Preços Nacionais	4
2.3. Evolução de Preços Internacionais	4
3. Cotas de importação	5
4. Informações Diversas	
4.1. Índice de Preços no Consumidor	5
4.2. Outras	5

FACTO RELEVANTE DO MÊS

ARFA recebeu, de 21 a 25 de agosto, técnicos da Companhia Nacional de Abastecimento do Brasil (Conab) e da Agência Brasileira de Cooperação (ABC) para uma missão de prospeção para estabelecimento de projeto de cooperação técnica.

I. ABASTECIMENTO

I.1 Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar, dos Principais Operadores em julho de 2017 (Unid. em Tons)

Produto	Stock Inicial	Importação + Produção Nacional + Compra interna	Donativo	Saída Mês (Consumo Aparente)	Stock Final
Milho a)	8 516			1 615	6 901
Arroz a)	9 862	900		2 290	8 472
Trigo a)	194	4 762		1 307	3 649
Farinha Trigo a)	1 030	947		962	1 015
Total Cereais	19 603	6 608		6 174	20 037
Açúcar a), b)	2 353	1 213		358	3 208
TOTAL	21 955	7 821		6 531	23 246

Fonte: Principais Operadores Privados.

Obs: A produção Nacional diz respeito apenas à farinha de trigo.

Por razões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.

a) Atualização do stock inicial.

b) Estimativas da ARFA apontam para um consumo aparente nacional de 433 tons em julho de 2017 e uma média mensal de 1.206 tons em 2016.

O abastecimento no conjunto dos cereais e açúcar em julho de 2017, foi garantido a nível nacional:

Milho: Saída deste mês é **22.5%** inferior à do mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**1.948 tons**), regista-se também uma redução de **17.1%**.

Arroz: Saída deste mês é **12.4%** superior à registada no mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**2.187 tons**), corresponde também a um aumento de **4.7%**.

Trigo: Saída deste mês é **42.2%** inferior à do mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**2.015 tons**), regista-se também uma redução de **35.2%**.



ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

Farinha Trigo: Saída deste mês é **27.2%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**1 170 tons**), corresponde também a uma redução de **17.8%**.

Açúcar: Saída deste mês é **31.1%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 6 meses (**843 tons**), corresponde também a uma redução de **57.6%**.

1.3 Previsão até setembro de 2017

Produto	Stock Inicial	Importação Prevista		Donativo Previsto		Dispon. Prevista	Prazo Cob. Prev.
	1-ago					30-set	
	Ton	Data	Ton	Data	Ton	Ton	Meses
Milho	6 901	Ago/set	11 587			18 488	9.5
Arroz	8 472	Ago/set	8 698	set	2 689	19 859	9.1
Trigo	3 649	Ago/set	5 000			8 649	4.3
Farinha Trigo a)	1 015					1 015	0.9
Total Cereais	20 037		25 285		2 689	48 011	
Açúcar	3 208	Ago/set	3 116			6 324	7.5
Total Geral	23 246		28 401		2 689	54 336	

Fonte: Dados primários fornecidos pelos principais Operadores Privados e tratamento ARFA.
Obs: Por razões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.
a) Stock inicial inclui farinha de trigo importada e de produção nacional. A disponibilidade prevista de farinha de trigo não inclui previsão da produção.

Estima-se que as disponibilidades de stocks previstas até setembro de 2017 garantem os seguintes prazos de cobertura, com base no consumo médio mensal dos últimos 3 meses:

Milho - o prazo de cobertura é de **9.5** meses (até meados de maio de 2018).

Arroz - o prazo de cobertura é de **9.1** meses (até 1ª semana de maio de 2018).

Trigo - o prazo de cobertura é de **4.3** meses (até meados de dezembro).

Farinha de trigo - o prazo de cobertura é de **0.9** meses.

Açúcar - o prazo de cobertura é de **7.5** meses (até meados de março de 2018).

1.2 Disponibilidade em outros produtos básicos, por importação, em julho de 2017

Produto	Entrada julho 2017	Acumulado 2017	Entrada Mês Homólogo (2016)	Total 2016 (ENAPOR)
	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)
Feijão	50 020	709 094	0	1 407 106
Leite	434 608	3 935 588	748 635	11 482 896
Óleo Alimentar	319 223	3 717 726	597 769	6 091 985
Total	803 851	8 362 408	1 346 404	18 981 987

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e tratamento ARFA.

Feijão: A importação de julho foi **4.8%** inferior à do mês anterior. No período homólogo de 2016 não houve registo de importação.
Leite: A importação de leite em julho foi **116.9%** superior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2016, regista-se uma redução de **41.9%**.
Óleo Alimentar: A importação de julho foi **77.2%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2016, regista-se também uma redução de **46.6%**.

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

1.4 Distribuição inter-ilhas em julho de 2017

Produto	Und.	Santiago	Fogo	Brava	Maio	B. Vista	S. Vicente	Sal	S. Antão	S. Nicolau	Total
Milho	Ton.		10.0	28.6	26.2	47.0		30.0	196.5	48.0	386.3
Arroz	Ton.		36.7	9.7	21.8	14.0	137.0	68.0	125.8	41.0	454.0
Farinha Trigo	Ton.	503.0	195.0	1.0	18.0	53.0		88.0	93.0	49.0	1 000.0
Açúcar	Ton.		31.8	2.6	5.5	5.0		40.0	69.0	20.0	173.9
Total	Ton.	503.0	273.5	41.9	71.5	119.0	137.0	226.0	484.3	158.0	2 014.2

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e dos principais Operadores privados e Tratamento ARFA.
Obs: Leitura de dados com alguma reserva. Disponibilidade parcial de dados.

Distribuição direta a partir da Praia e Mindelo para os demais concelhos ou ilhas:

- Milho:** A distribuição em julho foi de **386.3** tons. No mês homólogo de 2016 foi de **683.7** tons.
- Arroz:** A distribuição foi de **454.0** tons em julho. No mês homólogo de 2016 foi de **239.9** tons.
- Farinha trigo:** A distribuição em julho foi de **1 000.0** tons. No mês homólogo de 2016 foi de **923.3** tons.
- Açúcar:** A distribuição foi de **173.9** tons em julho. No mês homólogo de 2016 foi de **110.4** tons.



2. PREÇOS

2.1 Preços médios, em ECV, dos produtos alimentares de base - em julho de 2017

Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R ^a . Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2 ^a	Lt	41.3	55.0	46.0	50.0	50.0	50.0	42.5	35.6	39.3	41.7	46.8	42.9	43.3	47.8	48.2	45.8
Milho Local	Lt	50.0								60.0	80.0	70.0	50.0	60.0			100.0
Milho Coxido	Lt	120.7	144.4	112.5	161.3	167.1	151.0	123.1	116.3	120.6	125.9	96.8	119.3	111.7	115.3	112.5	111.5
Arroz 1 ^a	Kg	84.1	98.3	105.3	96.7	92.5	101.7	74.9	80.8	83.9	90.7	95.7	91.4	93.2	85.5	90.6	93.4
Arroz 2 ^a	Kg	90.0	90.0	96.7		83.3	90.0			75.0		80.0	87.5		73.7		77.3
Açúcar	Kg	84.4	91.1	93.3	99.2	90.8	100.8	82.2	90.0	89.6	95.4	87.1	91.8	84.8	84.0	87.5	83.4
Leite em pó	Kg	549.2	652.0	627.2	659.3	620.1	587.0	493.3	609.5	656.4	653.8	620.0	623.1	583.4	606.5	643.0	544.0
Óleo	Lt	141.8	153.7	142.3	143.3	150.0	153.3	131.9	145.8	142.5	146.5	131.4	135.9	135.8	133.4	136.9	129.8
Farinha trigo	Kg	60.0	72.6	69.9	71.1	69.2	71.7	51.8	71.5	61.3	66.3	60.0	69.6	60.3	59.8	63.8	58.8
Pão Carcaça	100g	13.5	10.0	10.0	10.0	12.0	15.0	15.0	13.8	10.0	15.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
Feij. Pedra	Lt	146.7	191.3	135.0	187.7	168.8	200.0	208.6	162.1	186.3	163.9	70.0	104.0	129.0	100.0		126.3
Feij. Sapatinha	Lt	166.4	182.3	130.5	217.5	203.6	191.4	177.5	185.0	172.5	174.5	156.8	153.9	139.6	160.8	147.6	142.7
Feij. Bongolon	Lt	151.7	220.0	190.0		192.5	250.0	225.0				187.5	100.0	216.7	166.7		150.0
Feijão Congo	Lt	198.3	212.6	182.3	211.8	207.5	200.0	215.6	167.5	184.0	177.3	195.7	186.4	195.2	193.0	192.0	185.5

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA.

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

2.2 Variação de preços no mês de julho de 2017 em relação ao mês anterior (%)

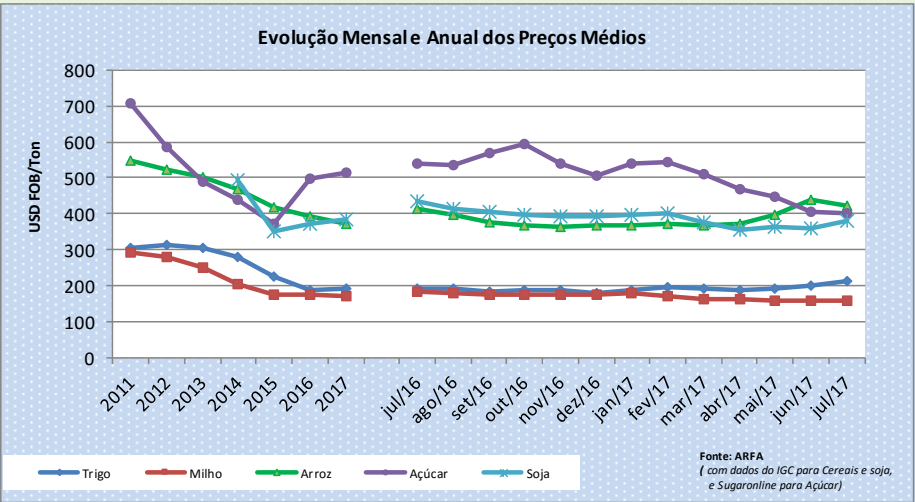
Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R ^a . Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2 ^a	Lt	3.1	10.0	3.9	-8.3	9.4	0.0	-1.2	-0.6	-0.7	-7.4	-6.4	-1.1	6.6	13.2	2.8	-4.3
Milho Local	Lt	0.0								-14.3	0.0	0.0	0.0	0.0			11.1
Milho Cochido	Lt	-5.7	6.4	4.7	4.6	-2.7	-6.0	2.4	0.4	0.5	0.4	-3.2	-0.1	-0.4	-3.9	6.0	1.2
Arroz 1 ^a	Kg	-0.4	-0.4	-2.9	-2.5	-7.5	0.1	0.7	1.3	-1.8	12.2	0.0	0.3	2.0	-3.2	-2.2	0.4
Arroz 2 ^a	Kg	0.0	0.9	1.3		-7.1	-8.5					0.0	4.7		-1.2		-2.4
Açúcar	Kg	-2.2	-3.2	-0.4	2.6	-7.8	0.3	-3.6	0.0	-3.4	0.8	-1.6	0.5	-0.5	-2.5	-0.5	-1.5
Leite em pó	Kg	-4.3	3.2	0.0	-4.3	-3.5	-0.4	-0.4	-6.3	-1.1	2.2	-7.2	0.0	5.0	0.5	5.1	-1.0
Óleo Alimentar	Kg	0.4	0.1	0.4	-1.4	-1.1	-0.8	0.0	2.6	0.0	1.6	-0.8	-0.3	1.5	0.3	3.1	-0.1
Farinha trigo	Kg	-0.9	-1.3	1.0	4.3	-1.8	-0.1	-2.8	1.8	-2.8	1.3	-0.6	-0.1	2.3	-2.9	0.1	-2.5
Pão Carcaça	100g	0.0	0.0	0.0	0.0	14.8	0.0	0.0	0.5	0.0	7.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Feij. Pedra	Lt	2.9	7.2	8.0	-15.3	-23.4	8.3	8.4	-8.5	-0.2	-7.2	-24.3	4.0	0.0	0.0		5.4
Feij. Sapatinha	Lt	8.2	-3.5	-2.6	6.4	-0.2	0.2	5.3	-10.5	1.7	-3.8	-6.2	0.4	1.6	4.8	0.0	-2.5
Feij. Bongolon	Lt	16.7					14.5	1.6				-6.3	-37.5	17.1	11.1		-16.7
Feijão Congo	Lt	3.4	-2.0	10.5	3.1	-8.2	-1.5	9.7	-10.5	-4.4	-11.6	-5.8	-2.4	-1.4	2.3	-0.7	1.2

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA

Análise das variações nos preços do mês com aumento superior a 5% ou redução inferior a 5%:

Cereais		Outros Produtos	
Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%	Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%
Milho 2^a – Sta Cruz (13.2), Maio (10.0), Sal (9.4), S. Catarina (6.6) Milho Local - Praia (11.1) Milho Cochido - Maio (6.4), Picos (6.0), Arroz 1^a - Rib ^a . Grande (12.2) Pão carcaça - Sal (14.8) , Rib ^a . Grande (7.1)	Milho 2^a - S. Nicolau (8.3), Rib ^a . Grande (7.4), S. Miguel (6.4) Milho Local - Porto Novo (14.3) Milho Cochido - Boa Vista (6.0), S. Filipe (5.7) Arroz 1^a - Sal (7.5) Arroz 2^a - Boa Vista (8.5), Sal (7.1)	Leite em pó - Picos (5.1) Feijão Pedra - S. Vicente (8.4), Boa Vista (8.3), Brava (8.0), Maio (7.2), Praia (5.4) Feijão Sapatinha - S. Filipe (8.2), S. Nicolau (6.4), S. Vicente (5.3) Feijão Bongolom - S. Catarina (17.1), Boa Vista (14.5), S. Filipe (16.7), Sta Cruz (11.1) Feijão Congo - Brava (10.5), S. Vicente (9.7)	Açúcar - Sal (7.8) Leite em pó - S. Miguel (7.2), Paul (6.3) Feijão Pedra – S. Miguel (24.3), Sal (23.4), S. Nicolau (15.3), Paúl (8.5), Rib ^a . Grande (7.2) Feijão Sapatinha - Paúl (10.5), S. Miguel (6.2) Feijão Bongolon - Praia (16.7), S. Miguel (6.3) Feijão Congo - Rib ^a . Grande (11.6), Paúl (10.5), Sal (8.2), S. Miguel (5.8)

2.3 Evolução Anual e Mensal dos preços internacionais



ARFA • C. P. 296 – A, Praia • Tel: (+238) 262 64 10/262 24 53 • Fax: (238) 262 49 70 • E-Mail: arfa@arfa.gov.cv

Enquanto o preço médio do trigo permanece em alta em julho (+6.0% em relação ao mês de junho), o preço médio do arroz cai 3.3% e do milho continua estável, registrando em julho uma queda de apenas 0.7%, em relação ao mês anterior.

O mercado mundial do **trigo** continua influenciado pelas incertezas sobre a disponibilidade do trigo de alta qualidade. No **milho**, a subida de preços nos Estados Unidos, devido ao clima adverso, foi equilibrada pela baixa no Brasil e Argentina, em meio de fraca procura. A queda no comércio também afetou o mercado global do arroz, particularmente na Ásia, com destaque para Tailândia e Vietname.

No açúcar, o preço médio apresentou relativa volatilidade durante o mês de julho, porém, fechando o mês com pouca alteração em relação ao médio de junho (-0.6%). As transações ocorreram, em grande parte, à luz dos movimentos no Brasil, especialmente ligados às alterações nos preços do etanol.

ARFA - RMMI, Nº 84, adaptado

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

3. COTAS DE IMPORTAÇÃO - julho de 2017

3.1 Número de operadores que representam pelo menos 95% das importações

	mai.	jun.	jul.	Ano 2016
PAPN	13	7	9	17
Milho de 2ª	1	3	0	3
Arroz	6	4	6	9
Trigo a)	1	0	1	1
Farinha de trigo	3	2	3	8
Açúcar	7	5	4	8
Feijão	5	6	5	14
Leite em pó	10	9	9	17
Óleo Alimentar	5	5	6	8

Fonte: ARFA, com dados da Direção Geral das Alfândegas.

PAPN: Produtos Alimentares de Primeira Necessidade.

a) Apenas 1 importador

Cota de importação dos principais operadores em maio:

- ♦ **PAPN:** 9 operadores asseguraram 95% da importação durante o mês de julho, sendo que 3 responderam por 83% do total importado.
- ♦ **Milho 2ª:** Não se registou nenhuma importação durante o mês de julho.
- ♦ **Arroz:** 6 operadores asseguraram 95% da importação em julho, sendo que 3 representaram 72%.
- ♦ **Farinha de Trigo:** 3 operadores asseguraram 96% da importação em julho, dos quais 1 representou 69%.
- ♦ **Açúcar:** 4 operadores asseguraram 99% da importação em julho, sendo que 2 representaram 77% (51% e 26%, cada um).
- ♦ **Feijão:** 5 operadores garantiram as importações em julho, sendo que 2 representaram 65% (34% e 31%, cada um).
- ♦ **Leite em pó:** 9 operadores garantiram 95% das importações em julho, sendo que 3 representaram 58%.
- ♦ **Óleo:** 6 operadores asseguraram 96% da importação em julho sendo que 2 representaram 57% (39% e 18%, cada um).

4. INFORMAÇÕES DIVERSAS

4.1 IPC de julho de 2017 (base 2007)

IPC Total Nacional	mai.	jun.	julho de 2017			
			Nacional	S. Antão	S. Vicente	Santiago
Mensal	0.2	0.1	0.0	0.5	0.5	-0.3
Homóloga	0.3	1.7	1.5	1.8	2.3	1.3
12 Meses	-0.9	-0.5	-0.2			

O IPC do mês de julho registou os seguintes valores:

- A taxa de **variação mensal** entre os meses de junho e julho de **0.0%**, valor inferior ao registado no mês anterior em **0.1 p.p.**

- A taxa de **variação homóloga** em julho foi de **1.5%** em julho, valor inferior ao registado no mês anterior em **0.2 p.p.**

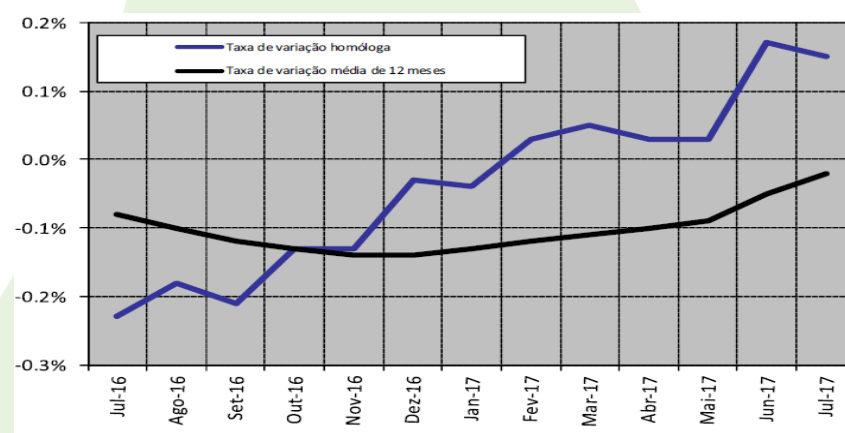
- A taxa **média dos últimos 12 meses** foi de **-0.2%** em julho, valor superior ao registado no mês anterior em **0.3 p.p.**

Taxas relativamente aos **índices regionais**:

Variação mensal - Foi positiva em S. Vicente (0.5%) e Santo Antão (0.5%) e negativa em Santiago (-0.3%).

Variação homóloga - Comparadas as taxas regionais com a nacional, os índices de São Vicente e Santo Antão foram superiores em 0.8 p.p. e 0.3 p.p., respetivamente. Em Santiago, o valor registado foi inferior em 0.2 p.p.

Fonte: www.ine.cv



4.2. ARFA recebeu técnicos da Companhia Nacional de Abastecimento e da Agência Brasileira de Cooperação



A Agência de Regulação e Supervisão dos Produtos Farmacêuticos e Alimentares (ARFA) acolheu, de 21 a 25 de agosto de 2017, uma missão de prospeção para estabelecimento de projeto de cooperação técnica, visando o reforço ins-

titucional da ARFA em matéria da segurança alimentar, com a participação de técnicos da Companhia Nacional de Abastecimento (CONAB) e da Agência Brasileira de Cooperação (ABC).

Com o objetivo de prover ambas as instituições cooperantes com informações suficientes para a elaboração de projeto de cooperação técnica para o reforço das capacidades institucionais e técnicas do órgão regulador e supervisor do setor alimentar de Cabo Verde, esta missão, foi realizado no quadro das relações de cooperação existentes entre a República de Cabo Verde e a República Federativa do Brasil.

Para além de reuniões e seminários, foram realizadas visitas às outras instituições cabo-verdianas com competências na área de segurança alimentar.

Coordenada pelo Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA), a CONAB realiza o acompanhamento da trajetória da produção agrícola, desde o planeamento do plantio até a chegada à mesa do consumidor brasileiro, através da execução de estudos e estatística dos preços, levantamentos de custos de produção da agropecuária, expectativa de plantio e colheita de grãos, bem como do volume e localização de estoques públicos e privados de uma gama de produtos.